

ՃԻՆԱԹԷԱՐ

ՄԱՐՏԻ ՄԵՐՈՒՆ 8
ԱՐԵՆՆԵՐ 4

ԻՆՏԵՐՆԱԿԱՆ 40 ՓԵՐՈՒ

ՌՕՍԹԱ ԻՆՏԵՐՆԱԿԱՆ ՊԵՐՏԵ ԱՅԻՏ ՏԻՐ

17.2 ՇՈՒՊԱԹ ԴԱ

ՍԱՀԻՊ ԻՍԹԵՆԱԿԱՆ ԿԱՐԱՊԵՏ Յ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

17.2 ՀԵՄԱՋԻԻԼ ԱԻԸՐ 17

ԳԱԼԱՓԱ ԻՐՍԻ ԽԱՆ ՆԻՒՄԵՐՈ 41

ԻՆՏԵՐՆԱԿԱՆ

ՀԱՆՏԵՐԸ ՀԻՄՆԻ ՀԱՆՏԵՐԸ ԻՆՏԵՐՆԱԿԱՆ
ՊԵՐՏԵ ԱՅԻՏ ՏԻՐ

ՊԵՐՏԵ ԱՅԻՏ 40 ՓԵՐՈՒ

ԹԵԼԵԿՐԱՖԻՅԷ

Հունիս 8 մարտ.

Սիր Տրիմմոն Վալթերն մէկնու-
րիցէն ինչ միւթեւիդ մէսարիք
իչին թէքիք օլունան թախսաթը
Ֆէվրէլտէնին ընտ օլունամար-
նա, Մ. Գրատյո թարաֆընտան
մէկնիս մէկունանտա տիւն տէր-
միւթն օլունան պիր թէքիքէ, խա-
րիճիկէ միւթեւարը տիր Նիրկիւ-
վիրտիկի ճէվապտա տէմիշ տիր քի,
Սիր Հանրի Տրիմմոն Վալթերն մէկ-
նուրիցէն ինչ տալիր թաւթի օլու-
նան մուխապէրաթ, գարիպէն բար-
լամէնթո աղաւընա թէվի օլունա-
նադ աղը: Մըսըրտան, ինկիւիդ
ասկէրի իլէ ինկիւիդ հիւքիւմէթի-
նին չէքիւմէսի, Մըսըր հիւքիւմէ-
թինին մըթար օլմասընը իլթիւլամ
իտէպիլէնէք պաղը իսլահաթըննէ-
թիճէրէր օլմասընա վապէսթէ
տիր: Միւթեւարը միւթաիլէյ, տիր
Վալթերն թէքեւիքիլէն, տէվ-
լէթիւրտէն հիւ պիրիլին մուխալի-
քէթաթ պուլունմատըղընը, վէ հէր
նէ գաւար, պաղը տէվլէթիւր թէ-
քեւիքի մէկքիւրէնին գապուլինի
պիր թաղըմ չէրայիթէ թալիդ
իլթիւլէր իսէ տէ, պու չէրայիթին
ղալի գապիլ չէյլէրտէն օլմատը-
ղընը տալի իլալէթէն պէնան իլ-
լէմիշ տիր:

Բարիս 8 մարտ.

Ալմանեա վէ Ալսթրիա վէ իլթալ-
եա պէյնիտէ թէճավուղի վէ թէ-
տաֆիլի իլթիլթադ ահանամէսի իմ-

ղա օլունամուղու շայեաւ մագրու-
նը սըհէթ կէօրիւնմէթ, հէնուգ
իմզա օլունամաղը օլան ահանամէյի
մէկքիւրուլն սառէնէ թէտաֆիլի օ-
լաճաղը ըրվաթէթ օլունուեթ, վի-
էննատան ժուրնալ տը Տէպաեա
չէքիլէն պիր թէլէկրաֆնամէնէ կէ-
րէ ժանտարմանըն իրթիքեապաթը-
նա ուղըրաճը օլան Գուլկար քէօյ-
լիւլէրի, աչըքաւան աչըղա իտարէ-
յի Օսմանիյեթէն մահրուսիյէթ-
լէրի իչին պէնանը քէտէր իտիթ-
լար:

Գերլին 9 մարտ.

Բալթիկ մէկնիսի, պիւեիւք պիր
էքէրիլէն իլէ, գանուլու տա-
քէրիլէ 7 սէնէ միւթաթ իլէ գա-
պուլ իլթիշ տիր:

Հունիս 10 մարտ

Ինկիլթերա պանդաթը ըսգօն-
թօու ֆիյեթընը երեղտէ 3 պու-
լաղա էնտիրմիշ տիր:

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹ

ԹԵՎԱԶԱԹ

Սէրֆիլէ սանճաղը տալիլինտէ
Ալմանեա գալիմադամըղը, Տիւնի-
նէ գալիմադամըղընտան միւթէ-
ֆի ճէմալ պէյ թէվլէի պուլրուլ-
մուշ տուր:

Ինկիլթերա վէ Ալսթրիա վէ
Ալմանեա վէ Պրանսա սէֆարէթ-
լէրի պաշ թէրճէմանլարը, էվլէթի
կիւն Պապը ալիկէ կիտէրէք, խա-

րիճիկէ նէգարէթի ճէլիլէսի միւ-
թէլարը Արթին էֆէնաի հաղրէթ-
լէրի իլէ պիրէր միւթաթէթ միւթ-
գաթ իլթիլէր տիր:

—Ալսթրիանը Տէրսաաթէթ սէ-
ֆարէթի միւթէլարը օլունուլու-
հալտէ, ախիլէն Բօրթէկիլ սէֆա-
րէթինէ թայիլին գըլընմը օլան Մ.
Վիկէթ Էվլէթի կիւն Պապը Ալի-
նէ կիտէրէք, վիւքէլայի ֆիլսամ
վէ պաղը գէվաթը քիւրամ հաղա-
լաթը իլէ միւթաթ իտէրէք վէ-
տա իլթիշ տիր: Միւթարիլէյ, եա-
ղընտա մէկնուրիլէթի ճէտիտէ-
լէրինէ կիտէնէքէր տիր:

—Վէտէմութի զաղէթաթ տի-
թօր քի, Ալմանեա տէվլէթի Տը-
րանսաեա իլանը հարպ իտէնէկի
զէման, պաղը վահի վատլար իլէ
Բուսիանըն պիլթարաֆըղընը իս-
թիհալ իտէպիլէնէկիլին զանն ի-
տիթօր իսէտէ, պիւեիւք իտէթա-
տա պուլունուեթ: Բուսիա տէվլէ-
թի, մուհաֆաղայի սուլհու արղու
իլթիլի ճիհէթլէ, նէ Ալմանեանըն
Պրանսա ալէյհինէ գըեամ իլլէմէ-
սինէ միւթաաթ, վէ նէտէ Պրան-
սաեա մուսվէնէթ վատ իլթիլէնէ-
նէք տիր: Պուլունուլա պէրապէր, բը-
րէնս Պիլդար, Բուսիաեա պիր քիւ-
լիւք սատաղա վիրմէլէ, Պրանսա
ալէյհինէ գըեամ իտէնէկիլին զանն
իտէր իսէ, նէթիճէսի Ալման-
եա իլլին բէք վէլիմ օլաճադ պիր
մէսլէք իլթիլթադ իլլէմիշ օլաճադ
տըր: Բրէնս Պիլդար պիլմէլի տիր
քի, էվլօրանըն մուհաֆաղայի ա-
սաեիլի, պու կիւն Բուսիանըն եւ-

տիւտէ մուհաթտէս պիր էմանէթ
տիր: (Թ. Հէթէ-ն)

—Անատոլու տէմիր եօլլարը ին-
չաթընա թալիպ օլան Տօնօն հէյ-
նէթի սարաֆիլէսինին թալիմ-
թը թամմէսինի համիլ պուլունան
Մ. Լիօն, տիւն սապահ չէհրիլիլէ
մուսվաթէթ իլթիշ տիր:

Մ. Տօնօն թարաֆընտան Նաֆաա
նէգարէթինէ վարիտ օլան պիր թէ-
լէկրաֆնամէտէ, 4,000,000 լիրայի
Օսմանի ալմանըն էմանէթէն վաղ
իտիլմիշ օլունուլու, վէ իլթիլթադ
ֆէրմանընը նէլիլի իլլէրինէ, տէր-
հալ իսաղիլէյի ճէլիլէնէ 400,000
լիրայի Օսմանի վիրիլէնէկի, վէ
Հայտար-բաշա-իլմիտ իտիլթըլա
իլլէ Պրուսա արասընտա պուլունան
ամէլեաթը թիւրապիլէ իլթիլթադ
սահիլլէրի ետիլնէ թէսիլմ օլու-
նուր օլունմաղ, գուսուր 600,000
լիրանըն իլթա գըլընմաղը պիլթի-
լիլմիշ տիր:

—Պու քէրէ տալիլէ նէգարէ-
թի ճէլիլէսինան հէր թարաֆա
եաղըլան թահրիրաթաա, թէնսի-
գի մաալաթ գարանամէսինին 41
ինճի մատտէսինտէ բէճալը իլմի-
նէտէն նիեապէթ վէ պաղը ֆէթ-
վա խարիճիլտէ սալիր մէկնուրի-
նէթիլէրտէ պուլունմադ գէվա-
թըն մէկնուրիլէթ մաալարընտան
թարիլէ մախսուս մաալարընը
մահսուպու իլէ իլթ թարաֆընը
իլթաթը մուհարրէր վէ մէսթուր
պուլունմաղլէ, մէկնուրիլին ա-

լիկէտէն թարիլէ մախսուս պաշ-
գաճա մաալը օլանլար հաղընտա
իչպու մատտէ մուհիլլինէ իֆայի
մուսվէլէնէ իլթինա վէ հիլմէթ ի-
տիլէնէկի տէրքեար օլունա, շայեա
չիմտիկէ գաւար խիլաֆը գարար
օլարադ, պու կիպի մէկնուրիլին
մաալարընտան թարիլէ մաալարը
նիսպէթիլտէ թէնլիլ ինրա օլուն-
մաեարադ, թէմամէն մաալը վէ-
րիլմիշ գէվաթ պուլունմադ թադ-
տիրտէ, ֆաղա վիրիլմիշ տիլթ
օլան աղչէնին հէման քէնտուլէ-
րինան թահիլ վէ իլթիլթաա գը-
լընմաթը լաղըմ կէլէնէկի իշար գը-
լընմը տըր:

—Սըր Հանրի Տրիմմոն Վալթէվ
վէլլէթի կիւն Պապը ալիկէ կիտէ-
րէք, խարիճիկէ նաղըրը Սայիտ
բաշա վէ միւթէլարը Արթին է-
ֆէնտի հաղարաթը իլէ կէօրիւշ-
միւշ տիր:

—Ալսթրիանը Տէրսաաթէթ սէ-
ֆիրի պարօն Գալիս ճէնապլէրի,
էվլէթի կիւն Պապը ալիկէ կիտէ-
րէք, խարիճիկէ նաղըրը Սայիտ
բաշա վէ միւթէլարը Արթին է-
ֆէնտի հաղարաթը իլէ կէօրիւշ-
միւշ տիր:

—Սըրպիսթան գրալիաթը Նա-
թալի հաղրէթլէրինին, Նիեուսա վէ
Գօրֆու թարիլէ իլէ Աթինաեա
կիտիպ, պիր գաշ կիւն գրալ Նօրկի
վէ գրալիա Օլկա հաղարաթընը
միւսաֆիրի օլունուլու սօնրա Տէր-
սաաթէթէ կէլէնէկիլին, վէ պու-
րատան տա վարնա թարիլէ իլէ
Գէլկրաաա ալմէթ իտէնէկիլին,
Սթամպուլ իլթիլթադ իլթիլ տիր:

նեկան)

խալ, տէ

գաւար

տիլմէք օ

տէկին բ

— Բուսմանը Ավսթրիա վե Ալ- մանեա հուսուեալ իլէ Գարատե- նիզ սեվահիլինտե վագը վիլաեա- թըն վալիլերի իլէ ասքերի գոման- տանլարընըն Բէթէրսպուրկա ճէլպ օլունտուգլարընը պագը զագէթա- լար եազընօրտր :

— Լօնտրատա նէշր օլունան Մօր- նինկ Բօսթ զագէթաաը մէգալէեի Թիլէեի նէշր իտիեօր :

Փըրանսա հիւքիւմէթի, Մա- սուատա պուլունան գօնսօյսուունու կէրուեէ ալարագ, իթալեա հագ- զընաա օլան հիւսիւ նիյեաթընը տէրմիեան իլլէմիշ տիր, պուլունան էվվէլ Փրանսա զագէթալարը, ի թալեա տէվլէթինին գուվվէյի աս- քէրիեէսինտէն քէմալը հագարէթ իլէ պահս իթտիլէրի հալտէ, պու- կիւն թտհվիլի լիսան իլլէմիշլէր տիր- Փըրանսա զագէթալարը իթալեա պահրիեէ վէ պէրրիեէ էֆրատը ասքէրիյեէսինին, ըէսսամ վէ հէյ- քէլթրաշ վէ գտեըգճըտան իպա- ըթ պուլունտուգլարընը արթըգ եազմաեօրտր, իթալեա հիւքիւմէ- թի Փըրանսա վէ Բուսիա միեանըն- տա ագաթ ըրվաեէթ օլունան իթ- թիֆագա տախի օլուր իսէ բէք զիեատէ իսթիֆատէ էտէպիլէճէ- կինէ չիւբհէ եօգ տուր :

Ալմանեանըն, Թրիէսթէ լիմանը- նը վէ Ավսթրիանըն պունա մուգա- պիլ պաշգա պիր մահէլլի կէօգէթ- տիկի մալիւմ օլմաղլէ, պսւ երիզ- տէն իթալեանըն մէնաֆիի սիեա- սիեէ վէ թիւճճարիյեէսինին սէք- թէտար օլաճաղընա չիւբհէ եօգ տուր, իթալեա հիւքիւմէթի իսէ, Ավսթրիա վէ Ալմանեա իլէ իթթի- ֆագ իտէր իսէ, Ալմանեանըն Թըր- եէսթէեէ, վէ Ավսթրիանընտա տի- կէր պիր նօգթաեա ինմէսի թէսհիլ իտէճէկի աչիքեար տըր :

— Ավսթրիա վէ Մաճարիսթան մէպուսան էնճիւմէնլէրի թարա- ֆընտան պիլ իթթիհատ գապուլ

վէ թաստիգ իտիլմիշ օլան, մէսա- ըիֆաթը ֆէվգէլաաէնին թագաի- մաթը պէր վէճհի աթի տիր :

Օն ալթը միլեօն իքի երիզ պին ֆիօրին չիմտիեէ գատար իճրա օ- լունան միւպայեաաթը ասքէրիյեէ իչին, սէքիզ միլեօն իւշ երիզ պին ֆիօրին, պատէմա վուգաւ պուլա- ճագ միւպաեաաթը աճիլէ իչին, երկիրմի սէքիզ միլեօն ֆիօրին տա- խի իլէրուտէ գուհուր իտէպիլմէսի մէհուզ օլան իհթիեաճաթա սարֆ օլունմագ իւզրէ իհթիեաթ ագճէ- սի, իշպու մէպալիլին մէճմուի եէ- քիւնի օլան էլլի իքի միլեօն պէշ երիզ պին ֆիօրին չիմտիեէ գա- տար գուհուր իթմիշ օլան, պիւտճէ աշըղընը գաբաթմագ իւզրէ, հիւ- քիւմէթին թէտարիք իթմէք մէճ- պուրիյեէթինտէ պուլունտուղու մըգաարա զամմ ու իլալէ իտիլիր իսէ, Հարպիյեէ նէզարէթինին թա- լէպ իթմիշ օլունտուղու ագճէնին մէճ- մուի երիզ գըրգ իքի միլեօն պէշ երիզ պին ֆիօրինէ պալիլ օլմուշ օլուր, պու մըգաար գըրէտիթօ- նուն եէթմիշ եէտի միլեօն տէօրթ երիզ պինի Ավսթրիա Մալիյեէ նէ- զարէթինէ վէ ալթմըշ պէշ միլեօն երիզ պինի Մաճարիսթան Մալիյ- եէսինէ աեիտ տիր :

— Մասուաաան վարիտ օլան էն սօն խապէրլէրէ կէօրէ, Հապէշ սէրտարը Բէիսի իւլ ալէա, պուն- տան ագտէմ իթալեա հէյեէթի ֆէննիյեէսի ազաաընտան թուլթու- լան էսիրլէր իչին ֆէտիեէյի նէ- ճաթ օլարագ 60000 Մըսըր լիւրասը թալէպ իթմէքտէ տիր, Պու մըգ- տար ալթուն 400 գըլեէեէ եազըն պիր չէյ օլուպ, մէգըիւր էսիրլէր իսէ, է նէֆէրտէն իպարէթ պու- լունտուղունտան, Հապէշ սէրտա- ըը պէհէր էսիր իչին քէնտի սըգ- լէթինտէն զիեատէ օլմագ իւզրէ, թէմամ երիզ գըլեէ ալթուն թա- լէպ իտիեօր տիմէք տիր :

ՄԱԹՊՈԽԱԹ ԻՏԱՐԷԹԻ

ՊԷՀԻԹԵՆՈՒՆՏԷՆ

Պուլկարիսթան վուգուաթընա տայիր զագէթալարտա պի էսաս պիր թագըմ չէյլէր եազըլտըղըն- տան, պատէմա պու մատտէ հագ- գընտա հիշ պիր չէյ եազըլմամասը պա էմրի Սամի թէնպիհ ու իլթար գըլընըր :

Մի 26 շուպաթ սէնէ 1302

ՍԱՐՐԱՖԻՅԵՆ

— օ —

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱԹԸ

Table with 3 columns: Item description, Quantity, and Price. Includes items like 'Փետր', 'Մետր', 'Սերի', etc.

ԱԳՅԻՍՆԼԱՐ ՖԻԵԱԹԸ

Table with 3 columns: Item description, Quantity, and Price. Includes items like 'Գրէտի', 'Սօսիթ', 'Իսթանպուլ', etc.

Table with 3 columns: Item description, Quantity, and Price. Includes items like 'Օսմալը', 'Ինկիլիզ', 'Ֆրանսը', etc.

ԻՍԹԻԳՐԱԶԸ ՏԱԽԻԼԻ

Table with 3 columns: Item description, Quantity, and Price. Includes items like 'Գաբանը', 'Անլուր', etc.

ԱՐԵԻԵԼԻՆ ԵԼՀԱՅԵԹԻ

(5832 ԻճՅ ԵԼԻԵԼԵԼ ԿԵԼԵԼԵ)

Արեւելք մէգըիւր պալօտան սա- աթ սէքիգէ գատար վուգուա կէ- լէն հալլէրի օլ գատարճըգ անլաթ- տըրտըգտան սօնրա, «մեծ դադար» (պիւլիւք թաթիլ) տէնիլէն վագըթ, հէր գանդի սաաթա թէսատիւֆ իթ- միշ իսէ, անըն տախի նագշ ու պէ- եանընը շու աթիտէքի սուրէթտէ գալէմէ ալմըշ տըր :

«Մեծ դադարէն յետոյ ևս թէ- եւ բարձրաստիճան հանդիսական- ներէն ոմանք մեկնած էին արդէն, սակայն այն հոծ և յոգնաթիւ բաղ- մութիւնն, որ պարահանդէսի ըս- կիդընն ի վեր խռնուած էր պարա- սրահի և թատերաբեմի մէջ, տա- կաւին կը մնար անդուլ եռանդուն» Տէմիշ տիր, եանի,

«Գիւլիւք թաթիլտէն սօնրա, կէր- չի պիւլիւք թաթիլտէն պուլու- նան սէյիրճիլէրտէն պաղլարը գա- թէն կիթմիշ իտիլէր իսէտէ, ֆա- գաթ, օլ սըգ վէ զալէթլէ չօգ օլուն պիր իդտիհամ, պալօնուն թա էվ- վէլինտէն, կէրէք թէաթընուն ա- շաղըսընտա, եանի սեուն օյնանը- լաճագ մահէլլտէ, վէ կէրէք եօ- գարուսունտա, եանի չէնա իւզէ- ըրինտէ խընճախընճ օլմուշ օլտու- զու թագտիրտէ, հալէա եօրուլ- մագ սըգըն խահիլլէ գալմագլըղը իս- թէմէքտէ, եանի կիթմէմէքտէ իտի»

Արեւելք շու եէտի սէքիզ սա- թըրա, պաղլընա իքի չէեի անլաթ- մագ, վէ կիւեա մէա իթմէք իս- թէմիշ տիր, պիրինճիսի գալապա- լըղըն հէմ բէք չօգ վէ հէմաէ բէք սըգ հալտէ, վէ կէրէք աշաղըտա վէ կէրէք եօգարուտա խընճախընճ օլմուշ օլմասընը, վէ իքինճիսի տա- խի, պիւլիւք թաթիլ վագթի կէլ- միշ իքէն, եինէ պուլնլարըն կիթ- մէեիպ տուրմալարընը անլաթմագ- լըղաւ իֆթիլար իթմէք իսթէմիշ-

տիր քի, մուշայիրի օլարագ, իքի- սի տախի, մէգըիւր պալօնուն պիր ըէզալէթ մէրթէղի օլմուշ օլմասընտ, գալիլէն տէլալէթ իտէրլէր, զիրա, սէքիզ եաղընտա պիր չօճուղուն տա- խի աղը իրէպիլիք քի, պիր ճէ- միլեէթ մահէլլինտէ, օլ մէրթէպէ սըգլըգ վէ չօգլուգ օլարագ խըն- ճախընճ սուրու օլտուղունտա, հէր նէվի ըէզալէթէ վէ քէբաղէլիկէ, պիթթապի գաթ էնտէր գաթ վէսի- լէ վէ գօլալըգ վիրիլմիշ օլաճաղը չէօլլէ տուրսուն, չիւնքի, հէր սը- նըֆ գարը... վէ էրքէք... գար- մագարըշ տըրար, վէ պուլնլարըն քեաֆֆէսի տախի (սէեիրճիլէր միւս- թէսնա), մահա ըէզիլլէնիպ մաս- գարալըղար վէ հարֆէնտաղըգ- լար, վէ հաթթա սըլըղլըղլար իթ- մէք իչին կէլմիշլէր տիր, քիմէնին ըահաթ իտէմէեէճէկի, ըահաթ կէ- զիպ օլաշմաեաճաղը, ըահաթ օլ- նաեքպ սըլըտմաեաճաղը, վէ ըա- հաթ թէմաշա իտէմէեէճէկի, վէ պիւնապէրին, հալմանը պօղուլաճա- զը, էնվալի մէքըուհ գօղուլար հա- օըլ օլաճաղը, վէլհասըլ մատաի վէ մանէվի մահղուր վէ մագարաթլա- ըըն չօղալաճաղը տախի թապիի տիր :

Վէ, քէզալիք, իքինճի ճիհէթ տախի, մէգըիւր պալօնուն չէրէֆ ու իֆթիլարընտ աալա պիր տէլիլ սաեըլամեըպ, իլլա քէզալիք, քիւլ- լի ըէզալէթինէ պիր իսպաթ սաեք- լաճաղընտա գաթան չիւբհէ ճալիզ օլամաղ, զիրա, հիշ պիր միւթէ- պէր պալօտա վէ եախօտ սայիր պիր ճէմիյեէթտէ, նամուս ու իթիպար վէ սըհհէթ ու աֆիյեէթ, վէ աաապ ու թէրպիյեէնին նէ օլտուղունու թանըեան վէ զայրէթինի չէքէն հիշ պիր աաեմ, վէ ալէլ խուսուս հիշ պիր ֆաթիլեա, օլ եօլտա պիհու- զուրուգ, եօրղունուգ, վէ քէ- բաղէլիք իւզրէ պիր տիւզիյեէ պէշ ալթը, վէ եախօտ ալթը եէտի սա-

աթ ասորական սօնա, թաթի-
լէ տաթի էնէմիսիւն լիւրմէնէնէր,
«անգուլ եռանդ» իւզըն գալմազ
իւթմէնէր, արթըգ պոնտան, բէք
աշիքեթու սուրէթտէ անլալըմազ-
տա տըր քի, Արեւելքին քէնտի շէ-
հատէթիննէ, պուշուր էն ասի թա-
ղըմարտան իմիշէր տիր, վէ պէս-
պէլլի, օլ վաղթէ գատար, գա-
թալարը վէ երեւելքերի տիւմանլա-
նարազ, քէնտիլէրի զայպ իթմիշ օլ-
տուգլարընտան, ճուրճինաւը պը-
րազըպտա կիթմէք իսթէմլիշէր
տիր:

Էկէր Արեւելք, պիղիմ պու զէշ-
ֆիմիշ քէնտի միւղթէտիր օլապի-
լիւր իսէ, քէնտուքէ պիր աթէրին
թաթաթմ իտէրիդ:

Մէղըրի զազթմանն չու աթի-
տէքի պիր շէհատէթի, տահա զի-
եռատէ շայեանը տիգթաթ տըր:

«Տեսարանն երթալով գուարճա-
լի և ընտանեկան կը դառնար, և
ամեն հանգիստականաց սիրա ևս եր-
թալով աւելի ևս կուրախանար և
կը բերկրէր, և ներքին զեղուն բերկ-
րութեան նշաններն յերևան կու-
գային յայտնապէս: Եւ տէրի տիր:

«Մէղըրէն կիթմիքնէ յիւննէի
օլմազտա, վէ ֆաթիլեան (ընտա-
նեկան) պիր հալ քէսպ իյլէմէքտէ
իտի, վէ հէր քէսին գալպիտէ
կիթմիքնէ զիեռատէ պիր մէսըրէթ
ու շատիմանի հասըլ օլմազտա իտի
վէ ինքիլէրինտէ ճօղուպ թալմազ-
տա պուշուրն անվիննին ալեա-
մէթլէրի, երեւելքերիտէ, աշիքեթու
սուրէթտէ կէօրիւլմէքտէ իտի:

Արեւելք, պու ճիւղէնին իւր սա-
թըրըլա, իբի հալ անլաթմազ-
տա, եանի պուշուրտան պիրի իւն,
էվլէնէն սէօլէտիլի էյլէնիշէրի
ճէրէ իթմիշ օլուպ, վէ իբիննիսի-
լէ տաթի, մէղըրի պալոնու բիւպ-
լիք օլմազտա, թահրիլէն իգրար
իյլէմէքտէ տիր, իւնքի, մէղըրի
պալո իյին, պիւնիւք թաթիլտէն
սօնա, կիթմիքնէ հէմ էյլէննէ-
լի վէ հէմտէ ֆաթիլեան (ընտա-
նեկան) պիր հալ քէսպ իթմէքտէ
իտի, տէմիշ տիր քի, օլ սաթթա
գատար, քիմէն էյլէննէմէք փոթ
տիմէք օլուպ, վէ քէզալիք օանէ-
տէկին բիւպիւք պիր հալտէ իտի
տիմէքլիք մանէպա չիքար, վէ
պու տա բէք տօղու տուր, ֆա-
թաթ, չու տա ինքեթու օլումազ
քի, պիւնիւք թաթիլտէն սօնա,
էվլէնէր ինքալէթլէրին, օն միսի
տահա զիեռատէսի վուգու պուշուր
տուր տէնիլէլի տիր, իւնքի, նա-
թըլի սէօլէտիք, ասըլ բարի զա-
ւակար իլէ գաթալարը տիւմանլը-
լար, հալիլիլէն էնէպիլիք ֆըրըլ-
տազլարըն չօղունու, անտէն սօն:

րա, եանի հիշ տէկիլ իտէազ չօղնա-
մուշու վէ ութանաւազ ատէմլէր
վէ ֆաթիլեան կիթմիքտէն սօն-
րա շէվիլէրիւլիշէր տիր: Եւ վէ,
կէրնի, էվլէթ, արթըգ անտէն
սօնա ֆաթիլեան (ընտանեկան)
պիր հալ քէսպ իթմիշ օլմազ տըր:
Ֆաթաթ, գաթիլ թաղմար իյին
ընտանեկան: Կիթմիքնէն, սօ-
նուպ վէ նաճուսուպ պիր չօղ զըզ-
լար գարըլար, վէ անլէրին գալմա-
լիէլէրի իյին ընտանեկան:

Գատէհու տաթի շէօլլէն սէօլլէ-
միշ տիր:

«Արդէն բաւական ժամանակէ
ի վեր առաւօտեան լոյսը կերեւէր
և քիչ քիչ իր թափանցէր սրահին
մէջ և պալատներու զխուռն վրայ-
այս միջոցին սրահի բոլոր ճրագնե-
րէն մարեցան, և սկսեց զուարթ
բազմութիւնն, ոյր խանդը միշտնոյն
կը մնար, չէր հեռանար և կուզէր
միշտ պարել, զուարճանալ և ու-
րախանալ:

«Չաթին խալը վաղըթտան պէ-
տա ասպազն ընդը թէթթօնտէ
իյինէ վէ օյնաւանլարն պալարը-
նա վուրմազտա օլուպ, վէ կէրնի

թէթթօնտէն քեաթֆէյի կաղարը
սէօնտիւրիւրիւր իսէ տէ, բիւր նէ-
լէ պուշուրն գալապալըն շէվի
ու արդուսու աթէլի հէնուպ սօն:
մէկիւպ հալէա աթի հալտէ պու-
լուստուղունտան, կիթմէք իսթէ-
մէնիւպ, իլլա օյնամազ, էյլէննէք
վէ շաղ ու մէսուր օլմազ իսթէ-
մէքտէ իտի:

Իյիլտիւր քեաթֆէյի աղըլի վէ
քեաթիլ զաթլար, իյիլտիւր, պա-
թընը, Արեւելքին էնէլլէրի, կիւ-
եա մէղըրի պալոնու մէտի իթմէք,
վէ պուրաւա վէ թալարալարտա պու-
լուստան Հայալարըմա, մէմուշի-
եթ-պալիւ պիր հալաւտիս վիթմէք
արդու վէ նիլիէթիլլէ, նէ սէօլլէ-
մէքտէ տիրէր, պիղըլաթ քէնտի գա-
լէմիլիլլէ, նէ իգրար իյլէմէքտէ
տիրէր: Մալիւմեա, քէնտի գալի-
լէրիննէ, պու բնտիր» (սէյմէ) գա-
լապալը, էրքէք վէ գարը գար-
մաթարըլ օլմազլարը հալտէ, տօ-
գուզ օն սաթթ պիր տիւղիլիլլէ, օյ-
նաւազ, սըրաւազ, էյլէնիւպ, էյ-
լէնտիրիւպ, վէ սէվիլիւպ սէվիլտիր-
տիրքտէն սօնա, սապա օլուպ, օր-
թալըք ընդը, վէ պիւնալէն ալէյ
արթըգ էյլ վիթրի, հալտէնիլիլլէ կի-
տիլիլլէ տիմէքլիք, վէ աթէթա նէ:
զաթթլէք օլմազլըք իթմիլլէա իթ-
միլ իթէն տաթի, մէրգուստան ընտիր
էրքէլէր վէ գարըլար... օլ մէրգու-
պէ ճօղուպ ալազ կէլիլիլլէ իթմիլ քի,
պիր տիւրիւ կիթմէք իսթէմէնիւպ
տէ, հալէա օյնամազ, էյլէննէք,
վէ շաղ ու մէսուր օլմազ իսթէ-
միլլէր իթմիլլէր, հալէ սէր-
հօլլուգտան վէ արսըլըլուտան պալ-
ա պիր սըթաթ վիթրիլլէր մի-
մէկէրիլ տիւնաւանն հիշ պիր մա-
հէլլիլտէ, վէ հիշ պիր միլլէթտէ,
աղաւազ մէտէնիլլէթիլ, քէմալթիլ,
թէրպիլլէթի, վէ ար ու նաճուսու
վէ վաղարը հայիլիլլէթի, վէ ըրը ու
էտէպի պուշուրն պիր գարը, պիր
գըզ, վէ պիր էրքէք, տօգուզ օն
սաթթ օյնաւազ քըլաւազ վէ եէ-
նիւպ իշտիքտէն, վէ էնվալիլլէ ընգա-
լէթլէր իլլէ էյլէնտիրքտէն, վէ կազ-
լարտա սէօնտիւրիւրիւր քէմալթիլ սօն-
րա, թէքրաթէն կիթմէնիւպտէ, օյ-
նաւազ սըլաւազլըք իթմիլլէքապ
իտէպիլլէր մի:

Աթիլի Միացեալ ընկերութիւ-
նուն աղաւաթ զաթլարը, միլլէթի-
միլլէ նէ կիւղէ պիր տէրս վէ պիր
զայրէթ վիթմէքտէսիլիլլէ: Եւ աղըլ
քի, պու մէրգու վէ պիր բարոյակա-
նութիւնունուպ մազապիլ, պիր
թալարալարտա պիր իթմիլլէր միտա-
եաթնա նայիլ օլմազտա տէկիլլի-
նիլ: Ֆաթաթ, զարարը եօգ տուր,
օլ պապտէ հէմիլ իթմէնիլիլլէ, զի-
րա, սիլիլն ալէլ ու մազաթտիլիլ
միտալա օլմազալ, իլլա, խալը
սօնաւազ իրալարա գալալըլաթլըք
տըր, վէ համա օլուսն օնաւազ մէ-
մուլիլիլլէրն զիեռատէ մուլաֆթազ
օլապիլլէքտէ սիլիլլէ:

Մէղըրի զազթմա, օլ ընտիր
սէյմէ գալապալըլլէ, սապա օ-
լուպ վէ կաղար սէօնտիւրիւրիւր
իթէն տաթի կիթմէտիլլէրին պիր
տիրտիլլէ սըրաւա, տահա զիեռատէ
մալիւմաթ վիթրէք:

«Մասնախոսքի անդամներն որ
կը գիտէին այս տեսարանն, զաւա-
նուշով հանգիստականաց այդ սրտա-
գին և համակրելի անկեղծութեամբ
արտայայտած ջերմ փափաքն, հը-
րամայեցին լոյսը վերստին վառել
և երաժշտական խումբին ևս պատ-
ուիրեցին շարունակել նուազն որ-
չափ որ ուզէ հասարակութիւնն: Եւ
տէմիշ տիր:

«Գօմիլլէնն աղալարը պու մէն-
զաթէր թաթիլլէ նաղարը տիգթա-
թա ալմազտա օլուգլարընտան
վէ օնուսնուլար իւղէրինտէ տէր-
քեթու օլապ մէրթէպէ երեւել-
տէն կէլլէ, վէ շայեանը թահսիլ
թաթէննէր, վէ լուսնաւն օնու-
շըլըք կիթմիլլէր տիր, վէ նիլլէն

թէթտէ իպարա իյլէտիլլէր արդու
լէտիտի կէօրէրէք միւթէսսիլ օլ-
տուգլարընտան, կաղարըն թէք-
րաթէն եազլարալարըն էմր իյլէտի-
լէրի կիպի, միւղըլազըլարա տաթի,
թա էնալիլլէ վաղըթա գատար իս-
թէր իսէ շալմալարընը թէնպիլիլլէ
լէմիշ տիր:

Անլալարըն չիմտի Արեւելքին
էնէլլէրիննէն նէ եօլտա ալմազը
համալտէ (բարոյական) սահիպի օլ-
տուգլարը, մէղըրի գալապալըլլէ,
հէր ճիլլէթլէ ճիլլէթլէ քէնտիլլէտէ
պուշուրալարը զաթէն հէր պիր
հալլէրիլլէտէն անլալըլաթտէ օլուպ
վէ մէրգուստան էնէլլէրտէ, աղալ-
լաւալլէ նապիլաթ վիթմէք երթաթ,
մուղալիլլէ օլարաթ, համակրելի
վէ անկեղծ արեւելք պիրտէ մէտի
իյլէմէքտէ տիրէր: Եւ օլ գատար-
տա շայեանը թահսիլ օլուգլարը
միշ քի, գօմիլլէ աղալարըն ըզ-
գաթուլ օլմազլար իթմիլլէ շաթէն ա-
լիքեթու սուրէթտէ անլալըլաթտա
տըր քի, մէղըրի իթմիլլէ քէն-
տուրի զալպիլլէրէք թէքմիլ արսըլ-
լըք էյլէ ալմը, կիթմէք իսթէմէմիշ
կոթ, կաթ, վէ միւղըլաթ տէյիլ պաղ-
րշըլլէ, վէ գօմիլլէ աղալարտա,
պիր արալտա գօրմաթն, վէ ֆազ-
լաւա պիր ընգալթ չըզըպ տա
Մանուկէնն զուլալըլլէ տիւլլէ-
սին իյին, գօրգուստան նալի
կաղարը նէնտիլլէ եազլարալարը
լա, վէ միւղըլաթտա էնէիլլէ
շալարըլաթլըք մէմալար օլուգլ-
տուր:

Մէղըրի պէնտի գալէմէ ալան
վէ կէօղտէն կէլիլիլլէ տէ բուսաթ
վիթէն էնէլլէր, հիշ տէկիլ իսէ
շուսու տիւլիլլէպ տէ խալըլաթ
հիւսալ իթմէլլէ իտիլլէր, եանի, պը-
րաթալըլ մալիլ խուսուլարը, հիշ
պիր թէրպիլլէլլէ վէ ըրգէլլէ մէ-
լիս նէգլտիլլէ, եալըլըք պիր թա-
գըմ, օն օն իթի սաթթ միւղըլաթ
շալապիլլէր մի, մէկէրիլ պու միւթ-
լիլլէ մի տիր, պուշուրն էնալիլլէ
մը տըր, արթըգ օնա միւղըլաթ իս-
մի վիթիլլէնիլլէ, իլլա ճուրճինաւ
իսմի վիթիլլէ, իւնքի, միւղըլաթ-
ըլարտա ինտան աղըլար, հէր շէ-
լիլ պիր նիլլաթ վէ պիր հուսու-
տու վար տըր, էկէր թիւմալալ վէ
եալաթ տէկիլլէ պէյիլլէ պիր
օլա, էինէ օն օն պիր սաթթ պիր
տիւղիլլէ տէննէմէք, հալպու քի,
օլ վաղըթա գատար օյնաւազ մէ-
նուլար, տէկիլ միւղըլաթ, իլլա պիր
շալալըք գաղաթն պիլլէ շալընա օյ-
նարալ:

Կէլիլլէ մէղըրի զազթմանն սօն
ճիլլէթլէ:

«Առաւօտեան ժամը երկուքի
մօտ բոլոր հանգիստականները կարի-
քալը և հանգուլի տալալարութեան
ներքեւ ցրուեցան պարասահէն: Եւ
«Սապահլարն սաթթ իթիլլէր
տէլլէրինտէ քեաթֆէյի օնուսնու-
լար, զաթէթլէ թաթիլլէ շայեանը
էնէլլէրիննէ պիր թէնսսիլ թաթ-
թէնտա օլուգլարը հալտէ օնուս-
մանէլլիլլէ թէք իլլէ տաղըլմըլար
տըր: Եւ

Անլալարըն չիմտի Արեւելք օղու-
եանլար, վէ մէղըրի զազթմանն
հիւսնի իպրէթ վէ էքթեթար պէք-
լէննէ Հայալար, օլ ընտիր բազմու-
թիլլէն» (սէյմէ գալապալըլլէ) գարը
վէ էրքէք, երեւելքի գարալը վէ
աղըք օլուգլարը հալտէ, բարե-
կէնդանըն բազար կիւնիւ, սապա-
հըն ալմալըլաթ անլալըլաթտէ, էվ-
լէթ, սապահըն սաթթ իթիլլէրտէ,
էվլէթ, կիւնէն աղալարընտան սօն-
րա, Պէյուղու կիպի էնէթմիշ իթի
միլլէթիլլէ մէրքէլիլլէ պուշուրն պիր
լահէլլէ, վէ էն պիլիլլէ վէ էն իշ-
լէք պիր ճատտէտէ, օն օն պիր սա-
թթ օյնաւազ սըլաւաթալարտան սօն-
ալալարըլաթտէ օլուգլարըլլէ տա-
ղըլք կիթմիլլէր տիր, վէ նիլլէն

թիտէ նէրէլլէ, պիլիլլէրիլլէ, իշ-
թէ օլ քիթիլլէպտէն կէլլէն խանէ-
լէրէ:

Լաթին, ալալա թէնաճիլլէ իթմէ-
մէլիլլէ, իւնքի, Պէյուղուտա
էօլլէ մասալարալարըն, իթի հաթթա
միլլէթմաթի, կիւնէ վէ կիւնալալ,
պիլիլլէթլէրի կէօրիլլէպտէ տիր:
Ֆաթաթ, եալըլըք շու ֆարգ վար
ալըր քի, Միացեալ պալատներուն
մասալարալարը ընտիր օլուպ, վէ
տիլիլլէրիլլէ իսէ տաթի թաղըլալարտան
իմիլլէր:

ԱԶԳԱՅԻՆ

Պէյիլլէ գալապիլլէ մէմա-
լէթիլլէ հալլի բազար իթմէթի պէլլի
օլմազ տըր:

ՊԱՇՏՈՆԱՆԱԿ. ՄԱՆՈՒՑՈՒՄ

Փոխանորդարանի Ազգ. Գատարալարանի
Բնիկ ճարտեցի, ալ կիւղուլա-
ղի գիւղի մէջ ամուսնացեալ, երե-
սուն և հինգամեայ, անձամբ եւ
գիւմօք վարտ, հասակաւ բարակ և
բաւական երկայն, չիկահեր, կա-
պուտալա, մալանուսն անձա-
նօթ, և իբր մեծասան ամաց հե-
տէ յօտարութեան թափառալըլիլլէ
Առաքել անուն աղալարն անլալար
եղած է:

Կը յանձնարարուի Արդ. Ազ-
գալիլլէ, որ, թէ յիշեալին ուր,
որը կամ մեծաւ ինքու մասին
որ և է տեղեկութիւն ունին, հա-
ճին ծանուցանել Ազգային Պատ-
րիարքարանի ֆոխանորդարանին ի
գիտութիւն:

26 իւնիս. 1887

ԱճԻՆԱՃԱՐ. ՀԱՆԼԷՐ

... Միւլլէլլիլլէ:

Ճէրիլլէ իտիլլէպտէ միւնտէրի
«Պէյուղու ալէյիլլէ եազմըլ օլուս-
ղունը օլ միւլլէթիլլէ պէնտիլլէր պատ-
էլ գրաւա, պիր թարաֆտան իթմիլլէ
խար, տիլլէր թարաֆտան տաթիլլէ
միւլլէթիլլէ միլլէթիլլէ չու հազը-
գաթմալիլլէ միւլլէթալարըլլէր գար-
չու, նաղարը պի գալալարն թաթիլ-
լէ պաղըպ ալալա միւլլէնէպպիլլէ օլ-
մաթարալ, մա զիեռատէ օլ «Պէյուղա-
պիր օլուսնա կիրտալար թաթիլլէթ
քէնտիլլէրն թաթաւա հասըլ իթմիլլէ
իյլէթիլլէ կէօրիլլէպտէ, միւլլէթէս-
սիլլէ վէ տիլլիլլէ օլմազա, էլմէն
կէլլէթ:

Թարիլլէ միւլլէթալար օլուսղու
իւզըն, պիր միլլէթիլլէ, թարիլլէ մէ-
տէնիլլէթտէ թէթաթալար իտէ-
պիլլէթ, օլ միլլէթիլլէ թէթաթիլլէ մէ-
լէք վէ իսլահ հալ իթմէթիլլէ մէ-
նուլ վէ միւլլէթալարըլլէ տըր, լա-
թին, նէ գատար շայեանը իթմիլլէ
րալ տըր քի, պիղ պու թէթաթիլլէ
մէթլէք գաղիլլէթիլլէ իթիլլէ անլա-
մաթալ, պիլլաթ, էվլէթալար, նէ-
րէտէ չիթիլլէ վէ չարըք ալմալիլլէ
վարիլլէ, անլէրի քէնտիլլէ օլուսղ-
հարնէն իթմէք իսթէթէթուլ. հալ-
պու քի, պուշուրն բէք եանլըլաթ,
քէնտիլլէրն հայիլլէ հիլլէ միւլլէթնա-
սիլլէ օլմաթան օլ թէթիլլէ կիրտի-
շաթա գօթուսն կիրպի պօթուսն էկիլլէ
կիթմէքտէնիլլէ, կիրտիթուլ, ֆա-
թաթ, շու կիրտիլլէրն տէնիլլէթիլլէ
սիլլէ խար ու շէրի ինթաճ իտիլլէ
իթմէթիլլէ կիրպիլլէրն բէնիլլէ սէ-
ֆաթիլլէ կիրտիլլէրն օլմազալարը-
լը, չիմտիլլէ, պիղ իսլալար ի-
տէնիլլէ տաթի ինանաթալ, կիւ-
նիլլէ պէլլէթիլլէթուլ, Հայլլէ, սաթ-
շալլէք քի, էթթէտէ էվլէթալարն
թաթիլլէ թէթաթիլլէ, ուլուսն ֆիլ-
նուն, վէ նէվ պէնէվ սանալիլլէ նէթի-
սէլլէրին իթմիլլէրն գաթման շալըլ-
լաւալար, անաթ պիղալար հազըլլէրն,
թաթիլլէ, վէ էվլաթ ու էնալիլլէ
միլլէր, Պէյուղու կիրպի էնէթմիշ իթի
միլլէթիլլէ մէրքէլիլլէ պուշուրն պիր
լահէլլէ, վէ էն պիլիլլէ վէ էն իշ-
լէք պիր ճատտէտէ, օն օն պիր սա-
թթ օյնաւազ սըլաւաթալարտան սօն-
ալալարըլաթտէ օլուգլարըլլէ տա-
ղըլք կիթմիլլէր տիր, վէ նիլլէն

Էղըլլէ, շու էսէթիլլէ իմալ հալ-
լէր էնէթիլլէ ֆիլ էնէթիլլէ պիղիլլէ միլ-
լէթտէ իլլէրու կիրպի հիւսթիլլէ-
մա օլուսղաթ, վէ իսլահ հալլէ
թէթալար օլուսնաթալար տա, օլ
պալարը իլլէ կիրտալարն ինքալլէթ
մօտալարը թահսին վէ թէթիլլէ պուլ-
րուլաթաթ, միւլլէթալարըլլէրն նէ
օլմազ տըր... օլմաթըն ուզուն
միւլլէթալար ինթիլլէթ օլմաթալար,
էվլէթիլլէ թէթիլլէ իւղըլլէն եղըլ-
լաւաթ տըր, վէ պիր կիրտէ քէնտիլլէ
քէնտիլլէրն տաթիլլէ ատէմաթ պու-
լաւալըլաթ տըր...:

Մաթաթալարըլլէ միւլլէթիլլէ պահ-
սընտա, պու գատար եազմալարըլլէ
պիլլէ իտիլլէ իսէ, արթըգ գալլէմ
մէթալար իթմիլլէ պէլլէթէ արըլ հալլէ
կիրտիլլէրիլլէ, իւնքի, խուսուսիլ-
լէթտէն ումուլլէթ անվալիլլէ, պիր
տէրէնէ իսթիլլէ օլուսնապիլլէնէ-
կիրտէն, պէնտէնիլլէ տաթի, քէնտիլլէ
անգիլլէրն պիլլէրն, իթմիլլէ գա-
ղալարն պու քէրէր վուգու պուշուր
սէյնալալարըլլէ, վէ օլմաթ միլ-
լէթալարըլլէ մէսայիլլէ անվալիլլէ
իլլէ, ճէրիլլէ միւլլէթալարըլլէրն վա-
սըլալար իլլանա, վէ պու պապ-
տէ մէրթիլլէրն տաթիլլէ նաղարըլլէ տիգ-
թաթըն տալլէթ վէ իսթիլլէրն
միւլլէթալար օլուսն, շէթլէ քի,
իթմիլլէ գաղալարըլլէ չէրէթիլլէթիլլէ,
գաղիլլէրն, վէ մէլլանէլլէրին,
վէ գօրտն օլմաթալարըլլէ պիր գալ-
լալլէթտէ պուշուրն օլլէլլէրն վի-
նուսնալարն իսլալար թաթիլլէ, վէ
թաթալար օլուսնա գալլէթալարըլլէ-
րին վիթուսն տաթի, հէր միլլէթիլլէ
կէնէլլէրին, կիւղէլլէ պիր թարիլլէ
սէրմէթալար օլուսղու կիրպի, պու-
րանը Հայ քիլլէթիլլէրն տաթի,
մա թէթալարըլլէրն աղիլլէ, պալաւաթ
արըլ իլլէթիլլէ օլ չիթիլլէ հիսթի-
եաթ վէ հարէթթիլլէ մէթալարըլլէ
օլուսն, վէ տահա տօղուսն, ֆէլլ-
գէլլաթտէ տէ գաթալարըլլէ կէօրիլլէ
կէօրիլլէ տիլլէրն օլուսն:

Չիրա, իթմիլլէ Հայ երիտաւարըլլէ
ալա քէնտիլլէ ինանալարըլլէ, մատիլլէ
մատէրնալարըլլէն էնէ

ADOPTÉ PAR LES HÔPITAUX DE PARIS

COTON IODÉ J. THOMAS

ԳՕԽՈՆ ԻՕՏԷ Ժ. ԹՕՄԱՍ

Պերինճի սննդի էնգաճարարտան, - ալիժան մէտալլ ալմը (Բարիս Խաւ-
թախանէխիւրանէ վէ էնգաճարըզ մէթէպինտ, միւրեմաթա Խալլլ զմուռ :

Իլպու Գօթան Խաւ, վիճուտին տերիօրնաէն Իտուռ չէմէջլլաւտ բէճ
իլէրուտէ զուպ, վէ պիր իւլէթ Էա աղըր սըղընէն Լօնրանի ալմազըզ իլին,
ղանիթէ թէմստիր տիր, վէ զուզլէթտէ իսթէնլիլիկի գաւտար ալթըրը-
ւազ վէ էնգալիտի պիրիլ Պու բաւաւթ, բէճ ֆալլալիլ տըրէթտէ Կարուալլը զեա-
ղաւարըն էէրինի թութաւաւաւա զաւուղըզ կիպ, գօթանթիկիլիօմ Էաղընը,
վէ Թաթալաւըն, վէ Կաթիւս չօդ մէֆաւաւ Էաղըրըն էէրինի թութար վէ
լիլինի պիթիլիր. ապուռն ֆարիս Խաւսթախանէլլըրնաէ բէճ չօդ մէֆաւալթ
կէտրիւլիւլ տիր : Պու էօլլէ պիր թէրիթալ տիր զի, կըրէճ Իւնաթիլմ, կէ-
րէճ Գօթալթ, վէ կըրէճ Զթիլըն իլին բէճ միւֆիւս տիր :

Շէնէս Զ ֆրանզ ԶՕ սանթիօմ զուպ, Թիւրաւա իլին տէթօ մաշէլլի Պէյ-
օղլուտա Մ. Գաւաճիկ պիրտտէրէրէն էնգախանէտի տիր :